

## ANTIPASTI

### 前菜

#### calamari fritti 23

fried calamari with spicy house made garlic tomato sauce  
ヤリイカのフリット(レモンとピリ辛アラビアータ・ソース)

#### carpaccio di capesante 27

hokkaido scallop sashimi, local sea asparagus, red onions & tobiko  
caviar with light champagne dressing\*  
生ホタテのカルパッチョ(黒トビコとハワイ産シーアスパラガスのトッピング)

#### affettato misto 23

coppa, prosciutto di parma, spicy salami, prosciutto cotto,  
parmigiano reggiano, grissini, olives  
イタリア産生ハムの盛り合わせ

#### bagna cauda 21

fresh vegetable crudité served with a warm anchovy garlic & olive oil dip  
バーニャ・カウダ 色々野菜のオイルフォンデュ(ガーリックとアンチョビ風味)

#### prosciutto e papaia 20

local papaya with prosciutto di parma  
完熟パパイヤとイタリア・パルマの生ハム

#### sauté di vongole 25

fresh clams in a white wine garlic broth  
アサリの白ワインことこと蒸し

## PASTA

### パスタ

#### spaghetti ai ricci di mare 40

fresh uni, sweet garlic white wine and tomato cream sauce\*  
生ウニとクリームソースのスパゲティ

#### spaghetti alla carbonara 35

local waimana TKG poached egg, cream sauce, crispy guanciale and  
parmigiano reggiano with truffle oil\*  
ワイマナロの新鮮卵を使ったカルボナーラ スパゲティ

#### rigatoni all' amatriciana 30

crispy guanciale, sweet onions, zesty tomato sauce and  
parmigiano reggiano  
グアンチャーレ とマウイオニオンのアマトリチャーナ・リガトーニ

#### tagliatelle pomodoro e crema con gamberetti 33

fresh tagliatelle, shrimp, house made tomato cream sauce  
and parmigiano reggiano  
海老とタリアテッレのトマトクリームソース仕立て

#### tagliatelle alla bolognese 33

classic bolognese with local paniolo cattle co. beef and  
parmigiano reggiano  
ハワイ島産牛肉の挽肉ミートソース タリアテッレ

#### tagliatelle con prosciutto e funghi 31

fresh tagliatelle, italian prosciutto crudo, mixed mushrooms,  
alfredo sauce and parmigiano reggiano  
キノコと生ハムのクリームソース タリアテッレパスタ

#### spaghetti con tobiko e calamari 29

flying fish roe and lightly sautéed calamari in garlic & olive oil\*  
黒トビコとカラマリの漁師風スパゲティ

#### penne all' arrabbiata con gamberetti 31

spicy house made garlic tomato sauce with shrimp  
ぷりぷりエビのペンネアラビアータ ピリ辛ソース

#### spaghetti alle vongole 32

fresh manila clams, garlic olive oil sauce  
アサリのスパゲッティ

#### spaghetti al nero di seppia 32

calamari, spicy garlic squid ink sauce  
イカスミのピリ辛真っ黒スパゲッティ

#### spaghetti alla puttanesca e polpo 31

octopus, anchovy, olives, capers, spicy tomato sauce  
タコのスパイシー トマトソース スパゲティ

## INSALATA/ZUPPA

### サラダ・スープ

#### insalata con rucola e prosciutto 20

arugula, prosciutto di parma, local cherry tomatoes, parmigiano  
reggiano, italian dressing  
ルッコラと生ハムのサラダ

#### insalata caprese 22

mozzarella di bufala, local cherry tomatoes, basil, black pepper  
トマトと直送水牛モzzarellaのカプレーゼ

#### insalata alla cesare 18

romaine lettuce, marinated white anchovies, parmigiano reggiano,  
croutons, caesar dressing  
シーザーサラダ

#### zuppa di aragosta 18

lobster bisque with sherry  
ロブスターのうらごしクリームスープ シェリー風味

#### insalata mista 19

mixed greens, local cherry tomatoes, red onion, papaya, house made  
dijon vinaigrette  
ガーデンサラダ  
(たくさんの野菜を使った色鮮やかなサラダ、ビネグレットドレッシング)

## SECONDI

### メインディッシュ

#### tagliata di manzo 52

8 oz usda prime ribeye grilled & sliced with fresh arugula, french fries  
parmigiano reggiano & house made italian dressing  
ルッコラビーフ 薄切りリブアイステーキ・パルメジャーノとポテトフライ

#### branzino alla griglia 42

5 oz grilled seabass, seasonal vegetables, garlic herb olive oil sauce  
スズキのグリル ハーブソース

## PIZZA

### ピッツァ

#### owner's favorite 35

arancino's signature pizza  
shrimp, onions, fresh mozzarella, parmigiano reggiano and garlic chips  
オーナーお気に入りピッツァ(えび、オニオン、たっぷりチーズにガーリックチップ)

#### pizza tre porcellini 33

meat lover's pizza  
prosciutto cotto, spicy salami, sausage, fresh mozzarella and tomato sauce  
ボルチェリーニ お肉好き様用ピッツァ

#### pizza margherita 27

fresh mozzarella, basil and tomato sauce  
マルゲリータ(トマトソース、モzzarellaチーズ、バジル)

#### pizza quattro formaggi 28

cheese lover's pizza  
perfect blend of mozzarella, mascarpone, parmigiano reggiano  
and gorgonzola  
クアトロ・フォマジ(4種類のチーズのピッツァ)

#### pizza carbonara 33

local waimana tkg poached egg, parmesan, mozzarella, guanciale, truffle oil  
カルボナーラ・ピッツァ 半熟卵とグアンチャーレ 黒コショウをきかせて

#### pizza prosciutto e rucola 33

prosciutto, mozzarella, local cherry tomatoes, arugula  
プロシュートとルッコラのピッツァ

\* consuming raw or undercooked meats, poultry, seafood, shellfish, or eggs may increase your risk of foodborne illness.

\* A 1% kitchen service charge is included to all checks to assist in the escalating cost of living. 100% of the charge goes directly to our dedicated culinary staff.

\* An 18% automatic gratuity will be applied for parties of 8 or more

## SOFT DRINKS (\*\*REFILLABLE)

ソフトドリンク (\*\*リフィルできます)

**italian sodas <i>blood orange, raspberry, or strawberry</i> イタリアン・ソーダ (ブラッドオレンジ、ラズベリー、ストロベリー)	8
**iced tea アイスティー	7
**pepsi, diet pepsi, starry コーラ、ダイエットペプシ、スターリー	7
island ginger cooler <i>made to order with hawaiian ginger</i> ジンジャークーラー ハワイ産ジンジャーを使用	12
hawaiian plantation iced tea <i>with pineapple juice &amp; fresh pineapple slice</i> アイスティーとパイナップルジュース	11
sparkling / still mineral water ミネラルウォーター (炭酸入り / 炭酸なし)	8
pineapple, apple, orange, cranberry juice or guava パイナップル、アップル、オレンジ、クランベリー、グアバ ジュース	7

## WINES BY THE BOTTLE ボトルワイン

## SPARKLING

brut rose', ferrari / trentino alto adige, italy ブリュット・ロゼ、フェラーリ	100
franciacorta, barone pizzini / lombardia, italy フランチャコルタ、パローネ・ピッツィーニ	100
brut, ferrari / trentino alto adige, italy ブリュット、フェラーリ	90

## WHITE

soave, pieropan "calvarino" / veneto, italy ソアーヴェ、ピエロパン "カルヴァリーノ"	70
ribolla gialla, jermann / friuli venezia giulia, italy リボッラ・ジヤッラ、ジャーマン	70
chardonnay, planeta / sicilia, italy シャルドネ、プラネタ	100
pinot grigio, bastianich / veneto, italy ピノ・グリージョ、バスティアニッチ	60
greco di tufo, villa matilde / campania, italy グレコ デイトゥーフオ、ヴィラ マティルデ	60

## RED

barbaresco, de forville / piemonte, italy バルバレスコ、デ・フォーヴィル	90
barolo, damilano "lecinquevigne" / piemonte, italy パローロ、ダミラノ "レサンクヴェーニョ"	100
barbera d'asti, braida "bricco dell'uccellone" / piemonte, italy バルベラ・ダスティ、ブライダ "ブリッコ・デッチェローネ"	140
primitivo, tormaresca / puglia italy プリミティーボ、トルマレスカ	60
supertuscan, brancaia "ilatraia" / toscana, italy スーパータスカン、ブランカイア "イラトライア"	130
syraz, il borro "pian di nova" / toscana, italy シラーズ、イル・ボッコ "ピアン・ディ・ノーヴァ"	70
tignanello, antinori / toscana, italy ティニャネッロ、アンティノリ	250
volpaia, sapaio / toscana, italy ヴォルパイア、サパイオ	70
sassicaia, tenuta san guido / toscana, italy サッシカイア、テヌータ・サン・グイド	430

## ARANCINO COCKTAILS

イタリアン・カクテル

arancino <i>tito's vodka, orange liqueur, passion fruit &amp; blood orange puree, black cherry syrup</i> ウオッカ、オレンジ・リキュール、パッションフルーツ&ブラッドオレンジジュース、 ブラックチェリーシロップ	16
sangria fiore <i>fresh sangria made with st. germain liqueur, choice of red or white wine &amp; fresh fruit - a perfect aperitif to share! (750 ml)</i> 皆で楽しくシェアして飲める食前酒 - サンジェルマン・リキュール、 フレッシュフルーツ、赤または白ワインからお選びください。(750 ml)	58
espresso martini <i>grey goose vodka, kahlua liquor, simple syrup, illy espresso coffee</i> グレイゴースウオッカ、カルアリカー、自家製シロップ、イリーエスプレッソコーヒー	19
aperol spritz <i>classic spritz—aperol, prosecco, soda</i> アペロール、プロセッコ、炭酸水	15
blood orange basil rita <i>silver tequila, orange liqueur, blood orange puree, fresh italian basil, fresh lime juice</i> テキーラ、オレンジリキュール、ブラッドオレンジジュース、バジル、ライムジュース	15

## BEER ビール

menabrea "1846" birra blonda (gold medal winner) <i>pale lager—cheese pastry, lemon yogurt, nut and toasted bread</i> メナブレア ワールドビール・チャンピオンシップ金賞	10
suntori the premium malt's <i>draft—flowery aroma, and deep richness</i> サントリー ザ・プレミアム・モルツ 生ビール	12

## WINES BY THE GLASS グラスワイン

## SPARKLING

franciacorta, berlucchi / lombardia, italy フランチャコルタ、ベルルッキ	15/75
prosecco, gondolino / veneto, italy プロセッコ、ゴンドリーノ	13/65
brachetto, d'acqui, braida / piemonte, italy ブラケット、ダッキー、ブライダ	12/60
moscato d'asti, michele chiaro / piemonte, italy モスカート・ダスティ、ミケーレ・キアルロ	12/60

## WHITE

chardonnay, il borro / toscana, italy シャルドネ、イル・ボッコ	15/75
pinot grigio, spirito d'italia / trentino alto adige, italy ピノ・グリージョ、スピリット・ディタリア	11/55
sauvignon blanc, scarbolo / friuli venezia giulia, Italy ソーヴィニヨン・ブラン、スカルボロ	12/60
vermentino, guado al tasso / toscana, italy ヴェルメンティーノ、グアド・アル・タッソ	13/65

## RED

barbera d'asti, damilano / piemonte, italy バルベラ・ダスティ、ダミラノ	14/70
cabernet sauvignon, la mozza / toscana, italy カベルネ・ソーヴィニヨン、ラ・モツァ	15/75
chianti classico riserva, nozzole / toscana, italy キャンティ クラシコ リゼルヴァ、ノズル	15/75
nebbiolo, bava / piemonte, italy ネッビオーロ、バーヴァ	14/70
pinot nero, jermann / friuli venezia giulia, italy ピノ・ネロ、ジャーマン	14/70
sangiovese, il borro / toscana, italy サンジョヴェーゼ、イル・ボッコ	15/75